

Deba
ETORKIZUNA ORAIN



**deba
berri**

2022ko ABUZTUA 19. zbk.

**UR (H)ONDOA
GARDEN**





Debaberri 19
2022ko abuztua

AURKIBIDEA

- 2. Udaletxetik
- 3. Hondartzaren denboraldia
- 4-5. Jaiak
- 6-7. Ur (h)ondoa garden
- 8-9. Dagigun
- 10-11. Udako kultura emanaldiak
- 12-13. Elkarritzeta. Xabier Agirre, Itziar Deba Enpresa-parkea
- 14. Elizburuko etxebizitza tasatuak
- 15. Zestoa, Zumaia, Deba eta Itziar hitzarmena
- 16. Elkano itsas herria
- 17-18. Laburak
- 19. Laburak. Agenda
- 20. Kolaborazioa. Euskal Kostaldeko Geoparkea
- 21. Kolaborazioa. Itziarko Auzo Udala
- 22-23. Kolaborazioa. Alderdiak
- 23. Gobernuarekin harremana egiteko bideak
- 24. Elkarritzeta. Irati Baroja, Goaz Antzerki Taldea



Deba



La temporada de playa vuelve a la situación pre-pandemia

El Ayuntamiento pide precaución en el baño por las corrientes que se están produciendo en sitios no habituales

Argazkia: Ander Solegi

Hondartzako denboraldia “ohiko” baldintzetan

Ekainaren 15ean hasi eta irailaren 15ean amaituko da 2022. urteko uda denboraldia. Pandemia aurreko egoerara itzuli da hori ere. Gilen Garcia alkatearen esanetan, “herritarrak, bertakoak nahiz kanpokoak gogo handiz daude hondartza bezalako gune naturalez gozatzeko, eta hori kontuan izanik Debako Udalak pandemia aurretik zeuden zerbitzu guztiak martxan jarri ditu”.

Deba eta Mutriku lotzen dituen oinezko zubia birgaitzeko lanetan ibili diren kamioiek Hondartzako pasealekuan eragindako kalteak ere uda denboraldia hasterako konpondu dira.

Lagundutako bainua, dutxak, oinak garbitzeko iturriak eta toldo zerbitzua berreskuratu dira. Kabinak eta hondartzako zerbitzuak ere martxan daude. Hainbat berrikuntza egin dira aurten, esaterako, toldo eta etzaulkien zerbitzua lekuz aldatu da Cardenas pasealekura. Aulkien alokairua ere bertan egiten da. Dutxak eta aldagelak

erabiltzeko giltza ere bertan hartu behar da. Lagundutako bainu zerbitzua dago, eta pertsona horiek ere hondartzaz goza dezaten, aurten gune bat prestatu da toldoen azpian egon daitezen.

Kirol eskaintzari dagokionez, ugaria da. Urezkoetan iazkoari jarraituko zaio, eta lehorrekoan gunek atondu dira, esate baterako, aurten bi Boleibol-sare jarri dira. Uda kirola programa ere eskaini da, eta aurten skate-surfa egiteko aukera izan dute parte-hartzaileek.

Sorospen zerbitzua ere eskainiko da denboraldi osoan. Ekainean eta irailean 11:00etatik 19:00etara, eta uztailean eta abuztuan 11:30etik 20:00etara.

EZ-OHIKO KORRONTZEAK ITSASOAN

Aurtengo udan korronteak sortzen ari dira ohikoak ez diren lekuetan Debako Santiago hondartzan. Horren ondorioz

sorosleek zein surfean aritzen direnek hainbat pertsona lagundi behar izan dituzte itsasotik ateratzen hondartzaz denboraldia hasi zenetik. Eskerrik asko zuen laguntzagatik.

Egoera horren aurrean, Debako Udalak hondartzako erabiltzailee eskatu nahi die tentuz ibil daitezen eta jarrai ditzaten uneoro bertan dauden sorosleen jarraibideak. Korronte edo zurrubilo hauek orain arte kokatzen ez ziren lekuetan ari dira sortzen, esan bezala, baina sorosleek Gipuzkoako Foru Aldundiak jarritako biometria sareari esker -Sorozabal pasealekuuan daude kamerak- aurreikus dezakete nondik sor daitezkeen. Horregatik, are garrantzitsuagoa da haien egindako gomendioei jarraitzea eta bainua horretarako balizekin markatutako guneetan hartzea, haien baitira itsasoa ezagutzen duten profesionalak.

Hondartza gozatzeko lekua izan dadin, bainua lasai hartzeko arduraz jokatzea dagokigu erabiltzaileoi.

Bi urteren ostean jaietarako dena prest

Berriz ere ikusi ahal izango dira Debako eta Itziarko kaleak alai, azken bi urteetan ikusi ahal izan ez ditugun moduan. 2022. urteko Kopraixak lehenengo, abuztuaren 6tik 10era; eta ondoren San Rokeak, abuztuaren 14tik 18ra, ospatzeko egitarauak prest dituzte batzordeek, biak ala biak elkarlanean ondutakoak. Datozen egunetan banatuko dira etxeetara.

Ohiko ekimenak berreskuratuko dira. San Rokeen kasuan, egitarauko ekimenetan baino, egiteko moduan egin dira aldaketak aurten. Hala, jaiak iragartzeko kartela herritarrek aukeratu dute bozketa bidez. Lau kartel jarri ziren ikusgai Udaletxeko osoko bilkuren aretoan, uztailaren 8tik 12ra, eta bertan eman zuten bozka 143 herritarrek. Laura Ruiz De Pablo debarrik egindako 'PROM, PROM, PROM, AURTEN BAI' kartelak irabazi du, botoen % 53 eskuratz.

Txapligua zeinek jaurti ere partaidetza prozesu baten bidez egiteko asmoa zuen Kultura Batzordeak, eragileek proposatu, eta ondoren herritarrek hautatzeko. Bide horrek ez du emaitzarik eman, eta ondorioz Kultura Batzordeak berak proposatu du nork jaurtiko duen txapligua.

Lehen esan bezala, jaietarako egitarauak eragileen eta herritarren lanari esker osatzen dira, eta ekimen asko ere horrela egin dira urtez urte. Urteurrenarek ere ospatuko dituzte aurten herriko eragileetako batzuk, jaietan buru-belarri lanean ibiltzen direnak. Esaterako, Ozio Bide danborradak 75 urte egingo ditu, edota San Roketan Umeen eguna antolatzen hasi zirenetik 70 urte beteko dira.

Eragileak esan dugu, baina taldeak pertsonek osatzen dituzte, eta horien implikaziorik gabe ezinezkoia litzateke gure herria hain bizi izatea. Pertsona horietako bat da Txaro Garate. Eta bere lana aitortzea erabaki du Kultura Batzordeak. Esan dugu 70 urte beteko direla San Roke jaietan Umeen eguna antolatzen hasi zirela. Urte luzez aritu da Garate horren antolaketan, nola herria girotzeko beste hainbat lanetan ere. Horregatik, Umeen eguna antolatzen duten kideekin eta Gure Kai dantza taldekoekin batera jaurtiko du txapligua Garatek abuztuaren 14an.

Aurretik, abuztuaren 9an, esker-ekitaldia egingo zaio Txaro Garateri. Euskal kultura eta tradizioa galdu ez dadin lan handia egin du Garatek urte askoan. Besteak beste, dantzak ez galtzeko, Ezpata dantza eta San Roke dantza, kasu. San Roke jaietako Umeen egunaren antolaketan eta Marinel egunaren antolaketan ere buru belarri ibili izan da. Debako Udalak, hortaz, bere lana eskertuko du.

Jaiak gozatzeko deia egin nahi die herritarrei Debako Udalak, beti ere elkarren arteko errespetuan. Inolako indarkeriarik ez da onartuko jaietan ere, eta horren lanketa ere egingo dute Udaleko Berdintasun sailak zein mugimendu feministak.



Argazkia: Ander Salegi



Argazkia: Ander Salegi

La Comisión de Cultura ha decidido homenajear a Txaro Garate para agradecerle su implicación en la organización de 'Umeen eguna' como 'Mariñel eguna', así como su trabajo por mantener vivas las euskal dantzak.



Argazkia: Ander Salegi



Argazkia: Ander Salegi



Argazkia: Ander Salegi



Argazkia: Ander Salegi



Argazkia: Ander Salegi



Argazkia: Ander Salegi



Argazkia: Ander Salegi



Argazkia: Ander Salegi



Ur-guneetan hondakinak pilatu ez daitezen askotariko ekimenak egiten ari gara

Debako ur-eremuetan dauden hondakinen inguruko sensibilizazio lana egiteko hainbat ekimen sustatu ditu Debako Udalak uda sasoian gauzatzeko. Gaur egun, itsasoan, eta gure kasuan Deban, euskal balea biziko balitz, plastikoa jango luke. Hortik abiatuta egiten ari da Udala herriko hainbat eragileren lankidetzarekin 'Ur (h)ondoa garden' kanpaina. Hiru ur-gune desberdindu dira: Itsasoa, ibaia (itsasadarra), eta hondartza.

Nahiz eta ez ikusi, jakin, badakigu Itsasoan hondakinak pilatzen direla, batez ere plastikozko ontziak. Eta itsasaldiek hauetako batzuk lehorreira, hondartzetara, itsaslabarretara bueltatzen dituzte.

Ibaietan ere gauza bera gertatzen da, eta ibaiertzetako zuhaitzen adarretan pilatzen diren plastikoak ikusten ditugu bakarrik, baina ez gara jabetzen zenbat hondakin pilatzen den ubide osoan. Aurreko urteetan egindako 'Ibailagun' jardueratan, ohikoa izan da, adibidez, ibilgailuen gurpilak, zapatak, beirazko botilak... biltzea.

Hondartzan, itsasoak ekartzen dituen hondakinez gain, hondartzako erabiltzaileek zuzenean hondarrean utzitako hondakinak ere pilatzen dira, organikoak, errefusa edota plastikoa, baina batez ere plastikoa.

Gaur egun, zoritzarrez, hondartzako denboraldian, eguna amaitzerakoan, hainbat hondakin sakabanatuta ikus daitezke hondarrean. Hori ikusgai egon dadin, uztailaren amaieran Santiagoko hondartzako zati bat lau egunez ez da garbitu, eta agerian geratu da hondartzako eguna amaituta zenbat hondakin pilatzen den hareatzan.

Willy Berasaluze artista debarrak eraikitako balea bat eta txitxarro bat jarri dira Hondartzako pasealekuuan eta ibai ertzean, hurrenez hurren, udan zehar ur-eremuetan jasotzen diren plastikoa biltzeko. Uda amaituta, bertan jasotakoak birziklatzera eramango dira.



Actividades variadas para concienciar de los residuos que se acumulan en el mar, el río y la playa del municipio

Auzolanean garbiketak egiteko deialdiak egin dira, esaterako, maiatzaren amaieran, Luzaroko ikasleek hondartzan egin zutena, edota Euskal Kostaldeko Geoparkeak antolatuta itsaslabarrean egindakoa. Ekainean, Real Sociedad Fundazioak antolatuta ur-azpiko argazkien erakusketa jarri zen; CIMASUB Debako Itsaspeko Zinemaren Nazioarteko 23. Zikloa ere egin zen, edota ur-azpiko plastikoen bilketa itsasontzian, eta urpekarien laguntzarekin.

Uztailaren, berriz, alde ludiko-artistikotik heldu zitzaiion gaiari, eta ikuskizuna egingo zen. Itsasadarraren garbiketa ere egin zen, eta baita uztail eta abuztuko asteburuetan bisita gidatuak ere.

Debako Udalarekin batera herriko hainbat eragilek gauzatuko dute ekimena. Besteak beste, Amilaitz,

Zurrubilo, Kultur Elkarte, Debanatura, Debakayak, Gazteleku, Yako surf Eskola, Ipar surf & skate Eskola, Luzaro Eskola, Real Sociedadeko urpekariak, Euskal Kostaldeko Geoparkea eta Itziarko Auzo Udala. Eusko Jaurlaritzako Ekonomiaren Garapen, Jasangarritasun eta Ingurumen Sailaren laguntza du ekimenak.



DEBAKO HONDARTZAKO BIODIBERTSITATEA EZAGUTZEKO BISITA GIDATUAK

1.30 ordu. Bi bisita jarraian, lehena euskaraz eta bigarrena gaztelaniaz.

Topagunea: Cardenas pasealekuko Euskal balea (Ondargain tabernaren parean).

Izen-estatea: aldez aurretik (egun berean egitea nahiko da) turismo bulegoan, 943192452 telefonoan, edota turismoa@deba.eus helbidean.

Gidalaria: Diego Mendoza, Debanatura.

ABUZTUAK 7

18:54h (Itsasbehera)

17:30-19:00h / 19:00-20:30h

ABUZTUAK 14

12:50h (Itsasbehera)

11:00-12:30h / 12:30-14:00h

ABUZTUAK 21

19:18h (Itsasbehera)

17:30-19:00h / 19:00-20:30h

ABUZTUAK 28

11:57h (Itsasbehera)

10:30-12:00h / 12:00-13:30h





La actuación de la Alameda va a ser una decisión compartida



Dentro del proceso que estamos llevando a cabo con la ciudadanía sobre la Alameda en el espacio de participación Dagigun, se ha elaborado y presentado el proyecto básico para pedir una subvención a los fondos europeos Next Generation.

El proyecto básico, que en ningún caso es definitivo, quiere responder a las peticiones que ha realizado la ciudadanía que ha colaborado este último año en el proceso participativo. Se expuso a principios de junio en el Ayuntamiento y las personas que así lo quisieron tuvieron la oportunidad de hacer aportaciones. La información sobre el proyecto está recogida en una publicación que se buzoneará en breve.

El proceso sobre la Alameda, realizado dentro del marco del espacio de participación Dagigun arrancó como tal con una presentación pública en julio de 2021. Se realizaron diferentes actividades, llegando a los talleres de noviembre de 2021, en los que se recogieron aportaciones concretas.

Se realizó una dinámica colaborativa para diagnosticar el estado actual del Parque de la Alameda y de su entorno y accesos. Una de las cuestiones que quedó expresada de manera unánime, fue la exigencia de mejorar el entorno de la estación de tren, el paseo cubierto del Mercado y la actual parada de autobuses.

En otro de los talleres se establecieron los criterios y objetivos de actuación en la Alameda y también en el resto del municipio. Una de las cuestiones estratégicas que las personas participantes plantearon fue la del tren y la necesidad de plantear una intervención sobre el servicio.

Cuestiones que van desde la necesidad de mejorar las frecuencias y la sincronización de los horarios de los trenes, a los pasos para cruzar las vías del tren, las alternativas al actual



Europako Next Generation funtsetara aurkeztutako Zumardirako proiektua oinarritzko proiektu bat da, herritarrekin landuko dena

2021. urtean Dagigun partaidetza prozesuko tailerretan herritarrek egindako eskaerei erantzutea izan du helburu laguntzetara aurkeztutako proiektuak

trazado y la necesidad de convertir la carretera N-634 en una vía más urbana.

Por ese motivo, finalmente se tomó la decisión de acotar la intervención de reurbanización que se presentase a la convocatoria de ayudas Next Generation al ámbito del entorno del Paseo Cubierto, la plaza Gudari, la estación de autobuses y los accesos al Parque de la Alameda desde el mismo Paseo cubierto y desde la calle Lersundi.

En la publicación sobre este tema se recogen las 4 alternativas que se presentaron en las sesiones de información del pasado 3 y 4 de junio. Ya que en estas sesiones informativas se dio la información sobre el proyecto presentado a los fondos Next y se recogieron las aportaciones de la ciudadanía. El objetivo de esa publicación es que la gente tenga la mayor información posible -haya o no participado en el proceso- y pueda crearse su propia opinión.

El Gobierno Municipal ha visto claro durante este proceso que Deba tiene que dar pasos de cara al futuro, que no se

puede actuar como si el tiempo no avanzara y dejar el pueblo anclado en el pasado, porque no avanzar es retroceder. Hay cosas que resolver y el entorno de la Alameda es una de ellas. Hay carencias en el ámbito de la movilidad y accesibilidad para la ciudadanía que se merece sean solucionadas.

En los citados talleres se marcaron tres líneas de trabajo que van a ser las que se desarrolle los siguientes meses. La primera línea supone la puesta en marcha de una Comisión Mixta de Urbanismo que complementase a la Comisión de urbanismo mensual ordinaria, que ya está en marcha. La segunda línea de trabajo consiste en empezar a hacer actuaciones concretas que mejoren el Parque de la Alameda y su entorno. La tercera línea se centra en las negociaciones con las autoridades propietarias de las infraestructuras viarias y ferroviarias para empezar a estudiar las posibilidades de cambios en el trazado que mas puedan atender a las expectativas de la ciudadanía.



Un verano lleno de cultura gracias a las entidades sociales que han organizado muchos y variados actos

Kulturaz betetako uda

Uda sasoiaren erdia pasa dugu dagoeneko, eta ikusten ari gara nolakoa izaten ari den aurtengoa. Esana dago dagoeneko, baina pixkanaka osasun pandemia aurreko egoerara bueltatzen ari gara. Deban kultur eskaintzaren programazioa ez da eten pandemiaren garaian, baina egoerara moldatu behar izan da. Eta orain, ohiko egoerara itzuli gara, uda denboraldian ohikoak zaizkigun ekimenetan ere.

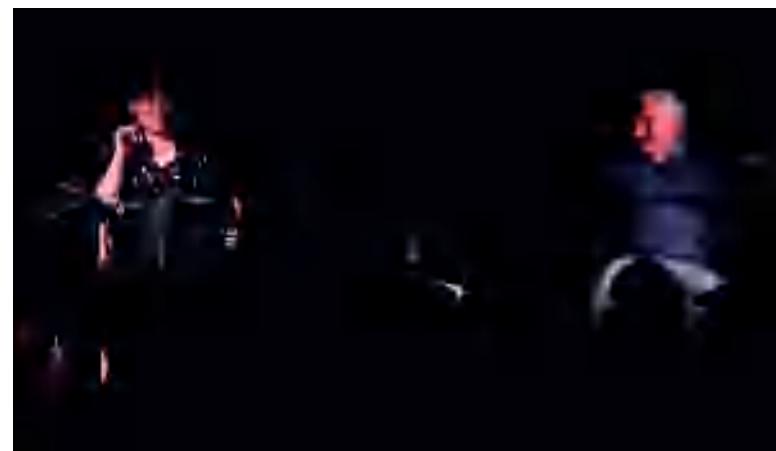
Bete-betea dago aurtengo kultur agenda, bai Debako Udalak antolatutako ekimenekin zein herriko eragileek edota Itziarko Auzo Udalak antolatutakoekin. Udan klasikoetako bat da Iturri ondoan, apustu garrantzitsua Udalarentzat, duen izaeragatik, euskal kultura sustatzea helburu duelako, eta baita herritarren sorkuntzak leku handia duelako bertan.

Azken bi urteetan osasun egoerak leku aldatzea eragin bazuen ere, aurten Plaza Zaharrera, iturri ondora bueltatu da, arrakasta handiz. Bederatzigarren da aurtengoa, eta diziplina desberdinako ekitaldiak egin dira uztaleko ostiraletan: bertsolaritza, literatura, antzerkia, datza eta musika.

Aurtengoan "gazteen sorkuntzari eta emakumeei leku berezia eman nahi izan diegu", azaldu zuen ekimenaren aurkezpenean Aritz Larrañaga kultura zinegotziak. Ekimen berezi bat ere egin da. Bertsolaritzaren bitartez Tene Mujika presente egon da. Debako Udal hainbat ekimen egiten ari da Mujikaren irudia lantzeko, hora hil zeneko 40. urteurrenean, eta uztailaren 1ean egin zen 'Tene' bertso saioa.

Denboran errrotutako udako kontzertuak, edota Organo Flysch kontzertuak ere egiten ari dira aurten. Eta herriko hainbat eragileei esker askotariko proposamenekin gozatzeko aukera edukitzen ari gara. Esaterako, Kultur Elkarteari, Aitzuri abesbatzari, Udal Musika Bandari, Gaztetxeari... esker. Guztiion artean aberasten ari gara herriko uda kalitatezko kultura emanaldiekin.





Xabier Agirre
(Mutriku, 1969)

El Parque empresarial Itziar-Deba es una zona industrial gestionada por la Entidad Urbanística de Conservación del Parque Empresarial Itziar-Deba en colaboración con el Ayuntamiento de Deba. Tiene una extensión de 728 038 m². Ofrece espacios y servicios para que los negocios puedan desarrollar su labor. Xabier Agirre es Cofundador de la empresa SITAB SYSTEM, SL. ubicada en este polígono desde el 2008, y en la actualidad es el presidente de la Junta Rectora de la Entidad Urbanística de Conservación del Parque, fundada en 1993.



Bi erronka ditugu etorkizunerako. Lehena publiko bihurtzea eta bigarrena poligonorako sarrera hobetza.

¿Nos podría presentar el Parque Empresarial Itziar-Deba?
El Parque Empresarial Itziar-Deba es el segundo mayor polígono industrial de Gipuzkoa. A pesar de su tamaño y año de creación 1977, es un polígono que está aún sin recepcionar, por lo que no es público. En este momento alberga unas 100 empresas y hay más de 1.600 personas trabajando en él. Es un polígono grande y afianzado.

¿Qué tipo de empresas acoge?
Hay todo tipo de empresas y eso es lo que lo enriquece. Hay empresas muy bien preparadas y posicionadas en su sector. Tenemos empresas del sector de la máquina herramienta, sector químico, renovables, aeronáutica, automoción, carpintería, transportes, calderería, hostelería, etc. En ese sentido es diferente a otros polígonos.

“Queremos que el parque empresarial sea algo más que una zona industrial para la ciudadanía”

¿Qué ofrece el parque empresarial a las empresas?

Es un parque que está muy bien ubicado, casi tiene salida propia en la autopista A-8, lo que le hace estar en una situación estratégica; estamos en Gipuzkoa, pero a mitad de camino entre Donostia y Bilbao. Es fácil llegar desde el aeropuerto y el hecho de no estar cerca de grandes núcleos urbanos facilita el tránsito. Ofrecemos información a toda persona o empresa que se interese en el parque empresarial a través de la página web <https://www.parkeitziardeba.com/>. Estamos trabajando en nuevas ideas que se puedan implementar en el parque empresarial, como las de poder utilizar las parcelas dotacionales para edificio de usos múltiples, como una guardería, por ejemplo, para ayudar en la conciliación...

¿Está todo el terreno ocupado?

Hace poco se han vendido las dos parcelas que quedaban de suelo libre, de 55.000 y 22.000 m². Cuentan con proyectos empresariales y se van a poner en marcha en breve. Ya no hay más terreno libre, más allá de lo que tiene cada empresa para su propio crecimiento.

¿Conoce cómo fueron sus comienzos en 1977?

No fue fácil. Se quería dar un espacio a las empresas de la comarca de Debabarrena, la nueva salida de la

autopista A-8 daba sentido a la idea, aunque se encontraba ubicado en un alto con una orografía algo complicada para un polígono. Se implantaron algunas empresas, pero tampoco era la mejor época y costó un poco en sus inicios. En la década de 1990 las cosas fueron cambiando considerablemente. En 1993 se creó la Entidad Urbanística de Conservación del Parque Empresarial Itziar-Deba, para poder gestionar el mantenimiento del polígono e inscribir unos estatutos para regular el funcionamiento entre empresas y las distintas partes comunes del polígono ya que era un proyecto inacabado y en consecuencia no recepcionado.

¿Cómo ha evolucionado?

Estos últimos años se ha avanzado bastante en el sentido de la recepción. También se han realizado muchos trabajos como estudio y plano de reordenamiento de las parcelas, renovación de viales, peatonalización de los viales, recolecta de aguas, arquetas, iluminación etc., en definitiva, se han realizado mejoras. Por otro lado, está constituida una mesa de trabajo junto con el ayuntamiento, para ir dando los primeros pasos hacia la recepción del polígono, y estamos trabajando en el punto más flojo que tiene el polígono, que es el vial de acceso desde la N-634 a la GI-3210 para que sea un acceso directo al polígono.



¿A eso se refería antes cuándo ha dicho que tiene algún punto negativo?

Sí. La Diputación ya tiene el proyecto del nuevo vial que planteamos. Si se convierte en polígono público podrá gestionarse de la mano del ayuntamiento. Será favorable no solo para el polígono, sino también para la ciudadanía de Itziar. Este tema está bien encaminado con el ayuntamiento. Trabajamos también con la auzo udala de Itziar. Queremos que tenga otra vida más allá de ser una zona industrial, que sea un parque en el que pueda andar también la gente, encontrando un punto de convivencia. Una vez ejecutados los proyectos de peatonalización nos gustaría que la gente de Itziar vea el polígono como una zona de paseo seguro y agradable.

¿Cómo se materializa la colaboración con el ayuntamiento?

Como he dicho antes es parte de la Junta Rectora. Se renueva cada dos años. Una representación de las seis que la conforman es siempre del ayuntamiento. De estos ocho años que llevo yo en la junta rectora, puedo decir que es ahora cuando estamos trabajando más de la mano, ha mejorado mucho la colaboración con el ayuntamiento. Las partes estamos cumpliendo los compromisos que adquirimos, a pesar de que está costando y se está necesitando tiempo.

¿Cuáles son los retos para el futuro?

El primero que podamos llegar al punto de acuerdo para que el ayuntamiento pueda recepcionar el polígono. Hemos puesto cimientos firmes para poder llevarlo a cabo más allá de los tiempos de legislaturas y no afecten los cambios que se puedan producir en el ayuntamiento. El segundo reto, que viene de la mano del primero, es mejorar el acceso al polígono.

Las 38 viviendas de régimen tasado municipal de protección pública se adjudicarán en breve mediante sorteo público



Argazkia: Ander Salegi

Elizburuko etxebizitza tasatuetarako izen-emate prozesua martxan dago

Uztailaren 2tik abuztuaren 1era egon da zabalik Elizburun eraikiko diren etxebizitza tasatuetarako zozketan parte-hartzeko epea. Etxebitzak eta atxikitutakoak (trastelekuak eta garajeak) zozketa bidez esleituko dira, notario aurrean eta ekitaldi publikoan. Zozketaren eguna eta lekua iragarriko dira.

Eskabideak aurkezteko epea edota, hala badagokio, horiek zuzentzeko edo osatzeko epea amaitutakoan, udal zerbitzuek eskabideetan jasotako inguruabarren egiazkotasunari buruzko egiaztapenak egingo dituzte, eta onartutako eta baztertutako parte-hartzaleen behin-behineko zerrendak prestatuko dira. Baztertutako kasuan zerrenda bakarra egongo da, eta bertan adieraziko da baztertzearen arrazoia. Onartutakoak, berriz, lau zerrendatan sailkatuko dira, eskabidean aukeratutako etxebizitzaren motaren (3 edo 2 logelakoak) arabera, eta oinarrietan ezarritako lehentasun-baldintzen arabera.

Elizburuko 'a.300.5' partzelan babes publikoko udal erregimen tasatuko 38 etxebizitza egingo dira, horietatik 20, hiru logelakoak izango dira; 16, bi logelakoak; eta 2, mugikortasun urri iraunkorreko pertsonentzat egokitutako

bi logelakoak. Etxebizitza egokitu horietarako eskaerarik ez badago, 3 logelako etxebizitza bihurtuko dira.

Etxebitzak udal erregimen tasatuko etxebitzak izango dira, eta Proteisa 2002, SL enpresa izango da etxeak egin eta salduko dituena. Hala ere, sustapen publikoko etxebizitzak izango direnez, etxebizitza horiek duten erregimen aplikatuko zaie: erosleen ohiko etxebizitza izan beharko da, besterenganatzeko baldintza jakin batzuk bete behar dira, eskataileek izan beharko dituzten gutxieneko eta gehieneko diru sarrerak, finkatuta egongo dira, etab.

Gero, dagozkien egiaztapenak eta sailkapenak egin ondoren, zozketa egingo da eta Proteisa 2002, SL enpresari zerrenda emango zaio. Hortik aurrera harreman guztia sustatzailearen eta onuradunen artean izango da: eskriturak egitea, ordainketak, etab. Dena den, sustapen publikoko kalifikazioa iraunkorra denez, Debako Udalaren ardura izango da araudia betetzen dela egiaztatzea, baita etxebizitza babestuen araudiak ematen dizkion beste ahalmen guztiak gauzatzea ere.

Informazio guztia Debako Udalaren www.deba.eus webgunean gaiari lotutako atalean dago ikusgai.

Zestoa, Zumaia, Deba e Itziar firman un convenio para mejorar el servicio a la ciudadanía y poner en marcha estrategias conjuntas

Zestoa, Zumaia, Deba e Itziar son limítrofes, pero cada uno está en una sociedad municipal diferente. Muchas personas que habitan en ellos están estrechamente relacionadas con el pueblo vecino (por sus costumbres, cercanía...), y muchos de sus núcleos patrimoniales e industriales se encuentran en la zona limítrofe entre los tres municipios, entre otras cosas.

Con esta realidad y con el objetivo de superar los límites organizativos existentes hasta la fecha, los alcaldes de Zumaia, Zestoa y Deba y la alcaldesa pedanea de Itziar han firmado un convenio. Pondrán en marcha un espacio permanente de coordinación y organización para mejorar el servicio a la ciudadanía y llevar a cabo estrategias conjuntas.

Hitzarmenaren bitartez koordinaziorako eta antolaketarako gune iraunkor bat jarriko da martxan, herritarrei ematen zaien zerbitzua hobetzeko eta estrategia bateratuak gauzatzeko



El convenio establece cuatro grandes líneas de trabajo:

- **Servicio ciudadano:** se trata de mejorar los problemas y descoordinaciones en la distribución de los diferentes servicios (viales, residuos, agua...) en la población que vive en las zonas limítrofes entre los tres municipios.
- **Socioeconomía:** en este sentido, definirán y desarrollarán las intervenciones en los polígonos industriales, el modelo turístico local y las medidas de estímulo al comercio.
- **Medio Ambiente:** dado que el corredor ecológico costero afecta a los tres municipios, las prioridades son hacer frente junto con el resto de agentes a la emergencia climática y preservar el territorio y desarrollar una adecuada política forestal.
- **Cultura y patrimonio:** promoverán proyectos para proteger, investigar y dar a conocer el patrimonio existente en la zona limítrofe de los tres municipios (cementerio de Zumaia o cuevas de Ekain, entre otros), así como dinámicas para la recuperación y el conocimiento de los mojones. Además, establecerán criterios unificados de subvención para actividades culturales y festivas de núcleos de población limítrofes. En el ámbito cultural y festivo, realizarán un intercambio de proyectos y/o grupos surgidos en el propio municipio. Por último, se trabajarán proyectos comunes en el ámbito deportivo.

El convenio se ha dado a conocer en el mojón de Jadar, en la confluencia de los municipios de Zumaia, Deba y Zestoa. Hasta el momento el mojón ha estado caído y la comparecencia se ha producido después de que volviera a ponerse en su sitio. En el marco del convenio, también se ha acordado poner en marcha dinámicas para su recuperación y conocimiento en el hito de la zona.

Las cuatro partes han mostrado su satisfacción por el convenio y, aunque se trata de un proyecto sencillo, esperan que dé resultados a corto y medio plazo.



Se recuerda con la visita de un patache los lazos con la mar de Deba e Itziar, cuando se cumplen 500 años de la primera vuelta al mundo de Elkano

Garai bateko itsasoarekiko lotura gogoratu dugu Juanita Larando ontziaren bisitarekin

Elkanoren lehen mundu biraren 500. urtemuga betetzen da aurten, eta hori gogoratzeko, Pasaiako Itsas Festibalean hasi (maiatzaren 26tik 29ra) eta Getarian egingo den Elkanoren lehorreratzearen bitartean (irailaren 6a) patatxa bat portuz portu dabil. Euskal itsas ondarearen kultur enbaxada izango da. Maiatzetik irailera, ontziak Euskal Herriko kostaldeko hainbat herri bisitatuko ditu, horien artean Deba eta Itziar. Uztailaren 4an iritsi zen Debako portura eta bertan harrera egin zioten hamarnaka herritarrek ekitaldi batekin. Uztailaren 8an hartu zuen Zumaiarako bidea.

Egun horietan zehar hainbat kultur eta kirol ekimen egin dira, haur, gazte eta helduei zuzendutakoak; erakusketak, hitzaldiak, arraunketa irteerak...

Ontziari Juanita Larando izena jarri zaio XVII. mendeko emakume kortsario donostiarren omenez eta Albaola Itsas Kultur Faktoriako ikasleek eraiki dute Orioko Mutiozabal ontziolan aurkitutako planoen arabera. Patatxa belarekin eta arraunean mugitu daiteke eta 18 lagunez osaturiko eskifaia du. Historiak kontatzen duenez, duela 500 urte, Juan Sebastian Elkano buru zuen Victoria itsasontzian, 18 itsas-gizon iritsi ziren Sevillara, Magallanesen espedizioan itsasoratu eta hiru urtera. 1519an abiatu zenean, helburua Mendebaldetik Ekieldeko Indietarako ibilbide bat aurkitzea zen, 5 ontzi eta 239 expedizio-kiderekin. Victoria itsasontzikoek 1522an lortu zuten planetako lehen mundu bira osatzea eta mugarriz bezala hartzen da: gertaera horrek historia markatu zuen, eta 500 urte geroago oso presente dago.

Munduko nabigazioaren historian euskal ekarpenak aztertzeko eta ezagutza horretan sakontzeko baliatu da mendeurrenra. Izen ere, mundu mailako gertakari horren dimensio epikoak agerian uzten ditu ontzigintzaren ezagutza eta teknologia, itsasoko lanbideak, bizimoduak eta, azken batean, itsasoari lotutako herri baten kultura.



Deba eta Mutriku arteko oinezkoen zubia berriz ere zabalik dago

Urtebete pasatxo behar izan du Moyua-Harri aldi baterako empresa elkartea 2018an amildu zen zubia birgaitzeko, eta maiatzaren 26tik dago beriz ere erabilgarri. Egindako birgaitze lanari esker, zubiaren jatorrizko egoera berreskuratzeaz gain, haren egonkortasuna bermatu da, eta, gainera, instalazioak eta akaberak hobetu dira, hala nola, argiztapen apaingarria eta galtzada-harrizko zoladura; horrela, zubia duindu egin da bere ondare-balioen mailaren arabera.

Convenio entre Deba y Mutriku para el desarrollo del Estuario del Río Deba

22 lagunek hartzute parte Emakumeak* surflari ekimenean; Debakoez gain, inguruko herrietakoak ere bai, adin tarte ezberdinakoak. Ekimenaren helburua da ahalduntze individual eta kolektiboa bultzatzea. Partaideek azpimarratu dute "surfaren munduan lehenengo pausuak emateko oso ekimen gomendagarria dela, esperientzia ezin hobea izan dela, errepikatzeko moduko!", eta begiraleen esanetan "oso talde onak izan dira, hondartza zoragarria da klaseak emateko, gainera, olatu ederrak izan ditugu; eta instalazio berriekin eta materialarekin oso ondo moldatu gara, baita bertako surflari eta eskolekin ere".



Surfa emakumeak* ahalduntzeko bitarteko



Tras su aprobación en los plenos municipales, los alcalde de Deba y Mutriku, Gilen Garcia, y Joseba Palenzuela, respectivamente, han firmado el convenio para la redacción y tramitación del Plan Especial del Estuario, según se recoge en las Normas Subsidiarias Municipales de Deba y Mutriku. El objetivo de la redacción del Plan Especial es regular el desarrollo urbanístico de la zona desde la playa de Ondarbeltz hasta el puente sobre el río Deba y prever las actuaciones en la zona. El convenio recoge que ambos ayuntamientos constituirán una Comisión de Seguimiento para que la ejecución del convenio se lleve a cabo de forma satisfactoria.

El albergue de peregrinos de Deba vuelve a estar abierto

Después de más de dos años de permanecer cerrado, el albergue de Deba GELTOKIA, procedió a su apertura el 25 de abril del 2022, con las limitaciones de la post-pandemia, reducción a la mitad del número de pernoctaciones, mantenimiento de distancias en el interior, etc. El primer peregrino en la reapertura fue un ciudadano francés atendido por la hospitalera Onintza Régil. Está gestionado por la Asociación de Amigos del Camino a Santiago de Deba, compuesta de personas de Deba que cumplen la función de hospitaleras y hospitaleros de forma voluntaria. Es un ejemplo de colaboración público-privada, puesto que la inversión inicial fue financiada mayoritariamente por el Ayuntamiento de Deba.

Kanpoko desfibriladoreak erabiltzeko ikastaroak egin dira

2021 eta 2022 urteetan herrian hiru Kanpo Desfibriladore Automatiko berri jari dira. Hala, aurretik zeudenei batuta, dagoeneko zazpi dauden Deban erabilgarri. Udaletxeko arkupetan, Hondartzako pasealekuuan, portuan, Errotazarren, kirolegian, Eroskin eta Gurutze Gorriko instalakuntzetan. Horrez gain, 32 pertsonei ere formakuntza eskaini die Udalak. Elkarteko ordezkari, ostalariek... hieki baitira gailu hauek eskura izan ditzaketenak. Udazkenetik aurrera herritarrei begirako lanketa ere egingo da.



Segurtasuna handituko duten porteria berriak jarri dira kirolegian

Iraulketaren kontrako sistema homologatu berria duten porteriaek jarri dira udal kirolegian ekainaren hasieran. Poste obalatuak dituzte, istripuak ekiditeko. Gaur egun indarrean dagoen araudia betetzen dute, eta kirolegiko erabiltzaile zein eskola-kiroleko parte-hartzaileen segurtasuna hobetuko dute. Tutigool enpresak jarri ditu, eta guztira 4.731 euro inbertitu dira. Bestelako hobekuntzak ere egin dira uztailean kirolegian, goiko solairuko erabilera anitzerako aretoaren lurra aldatzea, kasu. Danetik aroztegiak egin du 29.875 euroko aurrekontua izan duen lan hori.

LGTBIQ+ harrotasuna gaztetxoekin lantza izan da lehentasuna haren nazioarteko egunean

Askotariko ekimenak egin dira Ekainaren 28a, LGTBIQ+ harrotasunaren nazioarteko eguna da. Erakunde adierazpena egiteaz harago, aurten lanketa bereziki gaztetxoekin egin da. Pertsonen arteko berdintasuna, aniztasuna... oinarritzko balore dituzten haur eta gazteek etorkizuneko Deba hobea egingo baiute. Ekimena Kolore Anitz asialdi taldeko begiraleekin egin zen, ekimen ludikoen bitartez.



Deba
ETORKIZUNA ORAIN

```

graph TD
    A["¿Tienes alguna propuesta o sugerencia para el ayuntamiento?"] --- B["Irakizunik, proposamenik baduzu udalari egiteko?"]
    B --- C["Kalean konpondu beharreko zerbait ikusi duzu?"]
    C --- D["Kezkaren bat duzu?"]
    D --- E["¿Has visto algún desperfecto que arreglar en la calle?"]
    E --- F["¿Te preocupa algo?"]
  
```

The diagram consists of a network of colored hexagons connected by lines. Hexagons A, B, C, D, and E are green, while hexagon F is purple. Question A is orange. The text inside each hexagon corresponds to the questions listed above.

ESAN UDALARI

www.deba.eus

Irailaren 23ra arteko epean eska daitezke alokairurako diru-laguntzak

Debako udalerrian etxebizitzak alokatzeko laguntzak emateko programaren laguntzen oinarri arautzaileak Debako Udaleko Osoko Bilkuran onartu ondoren, Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratuta, uztailaren 15etik irailaren 23ra bitarte eska daitezke laguntzak 2022. urtean. Oinarriak eta eskaera-orriak www.deba.eus webgunean daude. Easkaerak Udaletxeko harreran edota erregistro elektronikoan aurkeztu behar dira.

'Ohiko lekuak' erakusketa izan da artista berrien lanak ezagutarazteko ekimenaren emaitza



Euskal artista garaikide berrien lanak ezagutarazteko asmoz, Debako Udalak Arte eskola bizirik taldearekin elkarlanean gazteen arte bisual lehiaketa aurkeztu zuten apirilean, eta irabazleen lana uztailaren 2tik 31ra bitartean egon da ikusgai Santa Maria elizako kalostran. Sara Berasaluce eta Yone Estivariz artistak izan dira irabazleak. Hainen lanak biltzen dituen 'Ohiko lekuak' erakusketak bi begirada, bi leku eta bi memoria lotzen ditu argazki-proiektuan, espazioarekin eta bertan bizi diren izakiek sortzen diren harreman intimoen bidez.

Eskolako Agenda 30eko udalbazarra maiatzean egin da

Urtero egiten den Eskola Agenda 30eko udalbazarra egin dute aurten ere ikasleek, maiatzaren 27an. Aurtengoa, pasa den urtetako ez bezala, presentziala izan da. Udalak, ikasleen eskaerei eta proposamenei erantzun die. Aurtengo ikasturtean Lehorreko Bizitza gaia landu dute ikasleek Eskolako Agenda 30 programan. Eusko Jaurlaritzak diruz laguntzen du eta ikastetxeak Debako Udalaren, Deabarrena Eskualdeko Mankomunitatearen, Ingurugelaren eta Debegesa Garapen Agentziaren laguntza du. Urtean zehar lehorreko bizitzaren gaia lantzeko hainbat ekintza egin dituzte ikastetxeen. Behin egoeraren diagnostikoa eginda, ikasleek Udalbazarrean aurkeztu dituzte ateratako ondorioak, baita euren eskaera eta proposamenak ere, hiri jasangarri bat eraikitze aldera. Halaber, aurten ikasleek hainbat konpromiso hartu dituzte.



AGENDA

ABUZTUA

Abuztuak 4, osteguna. 20:00.

Udako musikaldia ORGANO KONTZERTUA Santa Maria elizan.

Abuztuak 6, larunbata. 09:00-13:00.

Merkatu txikia estalitako pasealekuak.

Abuztuak 6, larunbata. 18:00.

Pala txapelketa Aldats pilotalekuau.

Abuztuak 6-10. KOPRAIXAK

Itziarren.

Abuztuak 11, osteguna. 20:00.

Udako musikaldia SOPRANO ETA PIANOA Santa Maria elizako kalostran.

Abuztuak 12, ostirala. 18:00.

Pala txapelketa Aldats pilotalekuau.

Abuztuak 13, larunbata. DEBA-REUS

topaketa.

Abuztuak 14-18. SAN ROKE

jaiak.

Abuztuak 15, astelehena. 10:00-

15:00. ARTISAU AZOKA Estalitako pasealekuau eta Gudarien plazan.

Abuztuak 25, osteguna. 20:00.

Udako musikaldia SOINU kontzertua Santa Maria elizako kalostran.

IRAILA

Irailak 3, larunbata. 09:00-

13:00. Merkatu txikia estalitako pasealekuau.

Irailak 3, larunbata. FEDERARTE

jaialdia.

Irailak 6-10 . ANIMADEBA

nazioarteko animazio zinemaldia.

Irailak 10, larunbata. KALE

MARGO lehiaketa.

Irailak 24, larunbata. EUSKAL

JAIA.



Euskal Kostaldeko Geoparkeak ebaluazio misioa jaso du UNESCOren Munduko Geoparke izendapena berresteko

2018. urtean bigarren errebalida prozesua “txartel berdearekin” gainditu ostean, Euskal Kostaldeko Geoparkeak Geoparkeen Munduko Sareko bi ebaluatzaileen bisita jaso du UNESCOren Munduko Geoparke izendapenari beste lau urtez eutsiko dion erabakitzeko. Ekainaren 14tik 17ra egon dira Deba, Mutriku eta Zumaian eta Geoparkearen kudeaketa eta esparru ezberdinetan egin diren aurrerapausoak aztertu dituzte, dibulgazioan, ikerketa zientifikoan, kontserbazioan eta natura turismoan, hain zuzen ere.

Ebaluatzaila Alemania-Poloniako Muskau Arc UNESCO Global Geoparketik eta Italiako Pollino UNESCO Global Geoparketik etorri dira, biak UNESCOren ordezkartzan. Bisitaren helburua da Geoparkearen azken lau urteotako kudeaketa eta eman diren aurrerapausoen azterketa sakona egitea UNESCOren Munduko Geoparke izateko baldintzak betetzen dituela ziurtatzeko.

Lau egunez ebaluatzaila erakundeetako ordezkariekin, teknikariekin eta zonaldeko eragile ezberdinekin elkartu dira eta Geoparkeko interesgune nagusiak bisita dituzte, besteak beste, Deba, Mutriku eta Zumaiako herriak, Geoparkeko begiratokiak, Lastur eta Olatz, Geopark Corner-a, Nautilus museoa edota Algorri Interpretazio Zentroa.

Euskal Kostaldeko Geoparkea 2010az geroztik UNESCOren Munduko eta Europako Geoparkeen Sareko kidea da. UNESCOren Munduko Geoparkeek izendapen hau lau urterako eskuratzen dute eta, epe hau igarota, berriro aztertzen da Geoparkearen funtzionamendua eta kalitatea, errebalida prozesu zorrotz baten bitartez. Azterketaren emaitza uda ostean emango dute ezagutzera. Hala ere, Geoparkeko kudeatzailea den Leire Barriusok nabarmendu du ebaluatzailak oso pozik egon direla eta “nahiz eta Batzordean hartu behar den erabakia, ordezkarien erantzuna positiboa izan da eta horrek lasaitasuna ematen du, gauzak ondo egin diren seinale”. Dena den, “Geoparkeak uda ostean izango du erantzun ofiziala eta emango dizuegu horren berri” gehitu du Barriusok.



Egungo munduan bizi ditugun krisi lariek ingurumenaren orekaren garrantzia jabetuarazi gaituzte azken urteotan. Horren adierazle dira aldaketa klimatikoaren arazoak hartu duen lehentasuna, edota bioanitzasuna babesteko ahaleginak. Ezinbestekoa da ingurumena babesteko neurriak hartzea, bestalde paisaia naturala errekuperatzeak ustiaketa politika aldatzea dakar, pixkanaka herri-lurrak eskuratu eta zaintzan jarriz. Bi eginkizun hauek kontuan hartuta ekin dio Itziarko Auzo Udalak Aixako zuloko egitasmoari.



ITZIARKO AUZO UDALA

Aixako zuloaren ingurua babesteko egitasmoa



Itziarko Auzo Udalak bere sorreratik agertu nahi izan du ingurumenarekiko begirunea eta paisaia naturala babesteko ardura. Bertako lursail eta baso ia guztiak jabetza pribatukoak izanik, nekez ezarri daitezke ordea bestelako politikak, ustiaketa moduen norabide aldaketarik ezean. Horrela, inguruko beste zenbait herrian hasitako ekimenen ildotik, pixkanaka lurrak erosiz publiko bihurtzeko bidea abiatzea abiatu dugu.

Herri-lurrak gureganatzeko ekimenean, Aixako zuloaren eremuan kokatutako sailak dira lehenengoak. Oraingo hiru hektarea erosio dizkie auzo udalak lur-jabeei. Inguru horrek duen balio naturalistiko eta geologikoa aintzat hartzea eta dagokion garrantzia ematea izan dira irizpideak. Lursailak erosio eta eremua babesteko proiektua garatzeko Aldundiko Ekonomia, Garapen ete Jasangarritasun sailaren 25.000 euroko dirulaguntza jaso du Itziarko Auzo Udalak.

“Aixako zuloa” Zabaleta gaina eta Arbil tontorraren arteko sakonune edo dolinan dago kokatuta, Itziarko herrigunetik 3 bat kilometrora. Izarraitz mendigune karstikoaren parte da eta, Gipuzkoako haitzulorik zabalenetako da, barrunbean 15 km pasa duten galeriak ezagutzen baitira. Herritar askorentzat arrotz izan arren, leize hau oso ezaguna da espeleologoen munduan eta bat baino gehiago dira Aixarako bidaiaiak eskaintzen dituzten empresa, abentura irteera moduan aurkeztuz. Jende asko ibiltzen da leize honetan urtean zehar, edozein urtarotan. Formakuntza geologiko berezia izateaz gain, Aixako zuloa hainbat saguzar espezieren bizileku ere bada, eta lehentasunezko babeslekuen zerrendan izendatuta dago. Duen arazo nagusienetako bat, gizakien perturbazioz gain, hain zabala den dolinako landarediaren egoera da. Helburu nagusia Aixa leizeko saguzar espezien kontserbazio-egoera hobetzea da.

Lehenik sarreraren garbiketa egingo da, ahoaren inguruak txukunduz. Lan hauek amaitutakoan, aireko bideak markatu eta garbituko dira, saguzarrek bide libreak izan ditzaten beraien joan-etorriretarako. Haitzulora sartzen diren pertsonen kopurua ezagutzeko, kontagailu bat jarriko da. Saguzarrei dagokionean ere kontaketak egingo dira, haitzuloaren erabilera aztertzeko. Bestetik, ekintzak egingo dira egitasmoa herritarren artean zabaltzeko.

ehbildu

EGITEKO MODUAK ETA MODUAK

Udal bateko dinamika inertziak elikatzen da askotan. Aldaketarako asmorik ez denean, dagoen jardunari jarraipena ematea nahiko da, beti horrela egin denaren aitzakian. Ez dugu ezer berririk asmatu, baina zaharkituta zegoen dinamikaren inertzia eten nahi izan dugu.

Lehentasuna eman diogu udal egitura eguneratzeari, herritarren partaidetza erdigunean jartzeari, aurretik zetozen proiektuak amaitzeari, oro har, ondo egiteari. Procedura administratiboak, tamalez, konplexuak eta luzeak dira; baina marko tekniko eta legal baten baitan lan egitea dagokigu, batez ere, zuhurtziaz eta arduraz. Partaidetza eredu, adibidez, gertuagotik begiratu beharreko kontua da. Herritarrok hezi, euren ezagutza sakontzeko aukerak sortu, ekarpenak eta kezkak jaso, ... Udalak aukera horiek guztiak ezarri behar ditu. Hain zuzen, eredu honen baitan, partaidetza kultura berri bat errotzea da asmoa. Herritarrok erdigunean jarriko dituena, alderdikeriak alde batera utziz.

Zumardiko proietkua lantzen jarraitzeaz gain, aurreikusita dugu Hiri Antolamendu Plan Orokorra eguneratzea, etxebizitzaren gaia lantza, kulturgunearen beharra nola asetu aztertzea, ... herritarrekin, herriaretxat. Egiteko moduak eta moduak daudelako.

El motor de la dinámica de un ayuntamiento es muchas veces la inercia. Cuando no hay intención de cambio, basta con dar continuidad a la actuación existente.

Hemos priorizado la actualización de la estructura municipal, poner en el centro la participación ciudadana, culminar los proyectos ya iniciados, en general, el buen hacer.

El modelo de participación, por ejemplo, es una cuestión que hay que mirar más de cerca. Educar a la ciudadanía, crear oportunidades para profundizar en su conocimiento, recoger aportaciones e inquietudes, el Ayuntamiento debe establecer todas esas posibilidades. Precisamente, dentro de este modelo, la idea es arraigar una nueva cultura de participación. Que ponga a los ciudadanos en el centro, dejando de lado los partidismos.

Además de seguir trabajando en el proyecto de la Alameda, tenemos previsto actualizar el Plan General de Ordenación Urbana, trabajar el tema de la vivienda, analizar cómo satisfacer la necesidad de un espacio cultural, con y para el pueblo. Porque hay maneras y maneras de hacer.



ETORKIZUNEKO PROIEKTURIK EZ!

EH Bilduren legegintzaldiko 3 urte igaro ondoren, etxebizitza tasatuetan izena emateko behin betiko oinarriak argitaratu dira. Etorkizunari begira, etxebizitza eta aparkalekuak gaiak lehentasunezkoak dira, eta hala adierazi dugu behin eta berri. Debarren Ahotsaren ustez, Elizburuko 38 etxebizitzek ez dute egungo arazoa konponduko.

Nekatuta gaude! Gai hauen inguruan hainbat proposamen egin arren, EH Bilduk ez dio merezi duen arreta eskaintzen: ez 2022 urterako hartutako 33 konpromezuetan, ezta hirigintza batzordea eta batzorde mistoa (aurten sortua) biltzeko beharrezko duten maiatasunean.

EH Bilduren Udal gobernu talde honi bi jarduera-ildo horiei epe labur eta ertainean irtenbideak emateko ordua iritsi zaio.

Deban bizi nahi duten pertsonak eta bertan bizi izatea lortu dezaten, Debarren Ahotsak bere programarekin jarraituko du, betiere eztabaideren beharra azpimarratuz.

Zumardiaren proietkua sortu duen polemikari dagokionez, argi utzi nahi dugu gure udalerria nabarmen hobetuko duen proiektu bat lortzeko lan egingo dugula, baldin eta behar den gardentasunez eta guztiak arteko adostasunez egiten bada.

iSIN PROYECTOS DE FUTURO!

Después de 3 años de la legislatura actual, gobernada por EH Bildu, se han publicado las bases definitivas para la elaboración de las listas de las viviendas tasadas.

Desde Debarren Ahotsa consideramos que tanto el tema de la vivienda, como los aparcamientos, son dos temas prioritarios para el futuro de nuestro pueblo y así lo hecho saber en reiteradas ocasiones, dado que las 38 viviendas de Elizburu no van a solucionar el problema. Estamos cansados de hacer propuestas en este sentido, ya que venimos observando que EH Bildu no le presta la atención que merece como queda recogido en sus 33 compromisos para el 2022; prueba de ello es que la comisión de urbanismo y la mixta (creada este año), no se reúnen con la periodicidad necesaria.

Es hora de que el equipo de gobierno municipal de EH Bildu tome la iniciativa con el objeto de conseguir a corto y medio plazo soluciones a estas dos líneas de actuación.

Debarren Ahotsa continuará con su programa, incidiendo en la necesidad de debatir y conseguir que las personas que quieran vivir en Deba puedan hacerlo.

En cuanto a la polémica surgida por el proyecto de la Alameda, queremos dejar claro que trabajaremos en conseguir un proyecto que mejore sustancialmente nuestro municipio, pero siempre que se realice con la debida transparencia y consenso entre todos y todas.



«OSIO GELDIRIK IZANDA, DEBAK EZ DU ETXEBIZITZA ETORKIZUNIK»

Debak duen etxebizitza arazoarekin kezkatuta azaldu da EAJ-PNV alderdia. EH Bilduren Udal gobernu taldeak geldirik dauka Osioko eremuaren garapena legegintzaldia hasi zenetik, eta herriak duen etxebizitza arzoak bere horretan jarraitzen du, irtenbiderik gabe. Alderdi Jeltzaleak badaki hau urteetako prozesua izango dela, eta hortik pausuak lehenbailehen eman beharraren arrazoia: «azken urteetan pausurik eman ez izanak esan nahi du Debak ez duela etxebizitza etorkizunik epe entertainera».

Alderdi Jeltzaleak gogorarazi du aurreko legealdian hainbat moldaketa egin zirela Osion egin beharreko lanak zehazten ziren fitxa urbanistikoan: «Aurreko legealdian, EAJ-PNV Udal gobernuko kide zela Babes Ofizialeko etxebizitzei lehentasuna ematea erabaki zen eta baimen guztiak bideratu ziren gauzatu ahal izateko. Legealdia amaitu zenean azken baimen bat falta zen proiektua garatzen hasi ahal izateko, eta baiezko hori EH Bildu gobernuan zela iritsi zen. Hau da, EH Bilduren gobernu taldeak Osio garatzen hasi ahal izateko baimen guztiak ditu gaur egun, baina hala ere ez dute ezer egin». EAJ-PNVk gogoratu du betidanik egin duela lan proiektu honen alde eta debarren etxebizitza eskubideak lehentasuna duela alderdi jeltzalearentzat».

«CON OSIO PARADO, DEBA NO TIENE FUTURO DE VIVIENDA»

EAJ-PNV muestra su preocupación por la problemática de la vivienda en Deba. El equipo de gobierno municipal de EH Bildu mantiene paralizado el desarrollo de la zona de Osio desde el inicio de la legislatura y el problema de vivienda que padece la localidad continua sin solución. La formación jeltzale sabe que este será un proceso de años y de ahí la necesidad de dar pasos cuanto antes: «El hecho de que no se hayan dado pasos en los últimos años significa que Deba no tiene futuro de vivienda a medio plazo».

El Partido Nacionalista recuerda que en la pasada legislatura se realizaron una serie de modificaciones en la ficha urbanística en la que se detallaban los trabajos a realizar en Osio: «Se decidió dar prioridad a las viviendas de VPO y se tramitaron todas las autorizaciones para su ejecución. Cuando terminó la legislatura faltaba una última autorización y llegó con EH Bildu en el gobierno. Es decir, el equipo de gobierno de EH Bildu tiene hoy en día todos los permisos para poder empezar a desarrollar Osio, pero, aun así, no ha hecho nada». EAJ-PNV explica que siempre ha trabajado por este proyecto: «El derecho a la vivienda de Deba es prioritario para EAJ-PNV».

UDAL GOBERNUAREKIN HARREMANETAN JARTZEKO BIDEAK

GILEN GARCIA BOYRA

ALKATEA

HIRIGINTZA eta ETXEBIZITZA
HERRITARREN PARTAIDETZA

alkatea@deba.eus

ITZIAR IRIZAR BERISTAIN

ALKATEORDEA

O GASUNA, ONDAREA eta KONTUAK
BERDINTASUNA eta POLITIKA FEMINISTA

itziaririzar@deba.eus

ARITZ LARRAÑAGA UNANUE

ALKATEORDEA

BARNE ERREGIMENA
ONGIZATE POLITIKA
EUSKARA ETA KULTURA (JAIAK)

aritzlarranaga@deba.eus

ANTXON ETXEBERRIA LARREA

HEZKUNTZA, KIROLA eta GAZTERIA

antxonetxeberria@deba.eus

NEREA ARRIZABALAGA BADIOLA

EKONOMIAREN SUSTAPENA eta LANDA
EREMUAREN GARAPENA (TURISMOA,
MERKATARITZA, OSTALARITZA, GEOPARKEA)

nereaarrizabalaga@deba.eus

ANTXOKA ELORZA ALTUNA

OBRAK, ZERBITZUAK
eta INGURUMENA

antxokaelorza@deba.eus

Portu kalea, 1

+34 943 192 840

info@deba.eus





**Irati Baroja
Goaz Antzerki
Taldeko kidea**

“Hoy en día el teatro vasco goza de muy buena salud, pero los grupos amateurs tenemos poco espacio”

“Antzerkia arnasgune bat da gure eguneroakoan”

Debako gazte elkartean du jatorria Goaz Antzerki Taldeak, 1973n. Urtebete beranduago, 1974an, eratu zen taldea Goaz izenarekin. Ordutik, pertsona askok egindako lana eman diote herriari. Biziberritze prozesuan dago une honetan Irati Baroja kideak kontatuz digunez.

Urte batzuk baditu Goaz Antzerki Taldeak. Zein egoeratan dago?

Isilpean egon ondoren, esango nuke, lehenik eta behin, berpizten ari garela. Bestalde, jende berriari zein proiektu eta ideia berriei espazioa uzten ari zaion une batean dagoela Goaz.

Zenbatek osatzen duzue eta nola antolatzen zarete?

Gaur egun 6-7 pertsonak osatzen dugu taldea. Taldeak dituen beharrei arabera biltzen gara. Urtean zehar konstantzia batekin geratzen gara, eta esfortzu handiagoa eskatzen duten uneetan, Antzerki Astea prestatzeko bezalako momentuetan, denbora gehiago dedikatzen diogu taldeari.

Antzerki Astea errrotuta dagoen ekimena da.

Antzerki Asteak 35 urte bete ditu aurten. Urte asko dira, bere berezitasunak dira, batetik, herritik sortzen den eta herriko talde batek sortzen duen ekimen bat dela, eta euskara hutsean. Aurten bereziki antzerki talde amateurrei eman nahi izan diegu espazioa, gu ere hala garelako, eta ulertzen dugulako gaur egun euskal antzerkigintza oso indartsu dagoela, baina une honetan amateurrok espazio oso txikia daukagula, eta egiten dugun hori beste herrietara zabaltzeko zaitasunak ditugula. Antzerkigintza profesionalizatu egin dela, eta hori oso positibo baloratzen dugu, baina alde negatiboak ere baditu.

Fokupean ere egin duzue.

Bai, Fokupean iaz egin genuen, Udalak atera zuen diru-laguntza batera aurkeztu ginelako. Egin nahi izan genuena izan zen antzerkigintza genero perspektibatik landu, bai emakume aktoreei oholtzan espazioa emanez, baina baita ere ideia, gidoia, eta hausnarketak feministik egiten dutenei: gorputza, zaintza, zahartzaroa, amatasunaren beste ikuspegi bat. Erantzun ona izan duen eta espero dugu bigarren festibala egin ahal izatea. Ikusi genuen Antzerki Astea eta Fokupean urtero egitea lan handia dela, baina sasiatuko gara.

Jende gaztea ere bazabiltzate.

Hala da. Jende gaztea eta berria, esango nuke. Antzerki ikastaroetatik irteten joan garen pertsonak gara. Gugan dago Goazek izango duen etorkizunaren giltza.

Zer ematen dizu antzerkiak?

Arte erakusketa bat izateaz aparte, esango nuke antzerkia badela arnasgune bat gure eguneroakoan. Horrekin esan nahi dut talde polit bat daukagula, elkar entzuten dugula, ideia berriak dauzkagula, batak bestearengandik ikasten dugula, eta gure eguneroako kaosetik ateratzeko proposamen ezberdinak egiteko leku bat dela.